

Kismányoki Német Önkormányzat
Képviselő-testülete

Iktatószám: KNÖ/2-3/2022.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Kismányoki Német Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 27-ei rendes üléséről.

Az ülés helye:	Nagymányoki Közös Önkormányzati Hivatal Kismányoki Kirendeltségének Tanácskozóterme 7356 Kismányok, Kossuth u. 49/B.
Az ülés kezdete:	10.00 óra
A testületi ülésen jelen van:	Simon Lászlóné elnök, Lőrincz Imréné német nemzetiségi képviselő, Palkó Lászlóné német nemzetiségi képviselő
Tanácskozási joggal jelen van:	Kásler Anikó aljegyző Fábiánné Klem Franciska pénzügyi csoportvezető
Jegyzőkönyvvezető:	Sebestyénne Németh Judit jegyzőkönyvvezető

Simon Lászlóné elnök köszönti az ülésen megjelenteket, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 3 fős képviselő-testület a jelenlévő 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja. Felkéri Palkó Lászlónét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Kéri a meghívóban szereplő napirend elfogadását.

Szavazás. A szavazásban részt vett 3 fő.

A képviselő-testület az írásban kiküldött napirendi javaslatot egyhangúlag 3 igen) szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbiak szerint elfogadta:

NAPIRENDI PONTOK

A képviselő- testület az írásban kiadott napirendi javaslatot 3 igen szavazattal egyhangúan elfogadja az alábbiak szerint:

1./ A 2021. évi költségvetés elfogadásáról szóló 5/2021 (II.15) KNÖ határozat módosítása

Előadó: Simon Lászlóné elnök

2./ Kismányoki Német Önkormányzat 2021. évi költségvetés végrehajtása

Előadó: Simon Lászlóné elnök

3./ Kismányoki gyermeknap támogatása

Előadó : Simon Lászlóné KNÖ elnök

4./ Aktuális nemzetiségi programok egyeztetése

Előadó: Simon Lászlóné elnök

Egyebek:

Napirendi pontok tárgyalása

1., A 2021. évi költségvetés elfogadásáról szóló 5/2021 (II.15) KNÖ határozat módosítása

Előadó: Simon Lászlóné elnök

Simon Lászlóné elnök elmondja, hogy mint az előttük is ismert, a 2021-es évet is úgy kezdték, hogy alapvetően meghatározta a feladataikat a 2020-ról áthúzódó pandémia, ami még a mai napon is tart.

Így 2021-re hiába terveztek feladatokat, a járványnak köszönhetően a rendezvényeiket – kettő kivételével – megtartani nem tudták. Ettől függetlenül igyekeztek a rendelkezésre álló anyagi forrásokkal jól és takarékosan gazdálkodni, amit a mellékelt pénzügyi beszámoló is igazol. Tehát az látszik a pénzügyi beszámolóból is, hogy ugyan a feladatalapú támogatásuk most stagnált, illetve nem emelkedett, de a kapott összeget próbálták hasznosan felhasználni.

2021. május hónapban – hirtelen elhatározásból – a „Hősök Napjáról megemlékeztek, mivel ennek a napnak a megemlékezését Kismányok Község Önkormányzatának nem volt szándékában megtartani.

2021. augusztus 20-án megemlékeztek kiűzött honfitársaikról, valamint a német tájház falán bányász emléktáblát avattak.

2021. évben pályáztak irodalmi alkotás megjelentetésére, amire 700.000,- Ft pályázati pénzt nyertek. A hiányzó összeget szponzoroktól sikerült összegyűjteni, úgyhogy a megpályázott könyvet a tavalyi év során sikerült – igényes kivitelben - megjelentetni. A pályázati pénzzel határidőre elszámoltak, és az elszámolással kapcsolatban hiánypótlást nem kaptak.

Fentiek alapján javasolja képviselőtársainak a 2021. évi költségvetés módosítását, illetve a zárszámadás elfogadását.

További kérdés, hozzászólás nem érkezett.

Szavazás.

A szavazásban részt vett 3 fő.

Az előterjesztést a képviselő-testület egyhangúan, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozza:

Kismányoki Német Önkormányzat Képviselő testületének
13/2022. (V.27.) KNÖ határozata

a Kismányoki Német Nemzetiségi Önkormányzat

2021. évi költségvetéséről szóló 5/2021. (II.15.) határozatának módosításáról

A Kismányoki Német Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2021. évi költségvetéséről szóló 5 /2021. (II.15.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

A határozat 1.,1.1., 3., 4., 10., 10.1., 12., és 13. számú melléklete helyébe jelen határozat 1.,1.1., 3., 4., 10., 10.1., 12., és 13. számú mellékletei lépnek.

2. Kismányoki Német Önkormányzat 2021. évi költségvetés végrehajtása

Előadó: Simon Lászlóné elnök

Simon Lászlóné elnök javasolja a zárszámadás elfogadását is.

További kérdés, hozzászólás nem érkezett.

Szavazás.

A szavazásban részt vett 3 fő.

Az előterjesztést a képviselő-testület egyhangúan, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozza:

Kismányoki Német Önkormányzat Képviselő testületének
14/2022. (V.27.) KNÖ határozata

A Képviselő testület az önkormányzat a 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadást az 1 számú mellékletben foglaltaknak megfelelően

- a) költségvetési bevétele 3.011.888 Ft-ban
- b) költségvetési kiadása 3.015.514 Ft-ban
- c) költségvetési többlet 3.626 Ft-ban
- d) a költségvetési hiány finanszírozására szolgáló előző évek maradványát 203.575 Ft-ban
- e) a költségvetési hiány külső finanszírozására szolgáló finanszírozási célú műveletek bevételeit 203.575 Ft-ban, finanszírozási célú műveletek kiadásait 0 Ft-ban
- f) bevételi főösszegét 3.215.463 Ft-ban

g) kiadási főösszegét 3.015.514 Ft-ban
állapítja meg.

(2) A Képviselő testület az önkormányzat 2021. évi költségvetési összevont (konszolidált) mérlegét 1. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(3) A Képviselő testület az önkormányzat kötelező feladatainak 2021. évi költségvetési összevont mérlegét 2. mellékletben, az önkormányzat önként vállalt feladatainak 2021. évi költségvetési összevont mérlegét 3. mellékletben és az önkormányzat államigazgatási feladatainak 2021. évi költségvetési összevont mérlegét 4. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(4) A Képviselő testület az önkormányzat működési célú bevételek és kiadások mérlegét az 5. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el. A felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 6. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(5) A Képviselő testület az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatását a 7. melléklet szerint fogadja el.

(6) A Képviselő testület az önkormányzat saját bevételeinek részletezését - az adósságot keletkeztető ügyletekből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához – a 8. melléklet szerint fogadja el.

(7) A Képviselő testület az önkormányzat 2021. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljainak bemutatását a 9. melléklet szerint fogadja el.

(8) A Képviselő testület az önkormányzat felhalmozási kiadások előirányzatait beruházásonként a 10. melléklet szerint és felújításonként a 11. melléklet szerint fogadja el.

(9) A Képviselő testület az önkormányzat felhalmozási célú pénzeszköz átadásokat a 12. melléklet szerint fogadja el.

(10) A Képviselő testület az önkormányzat Európai uniós támogatással megvalósuló projekt a 13. melléklet szerint fogadja el.

(11) A Képviselő testület az önkormányzat a felhalmozás célú támogatás és fejezeti kezelésű támogatásait és kiadásait a 14. melléklet szerint fogadja el.

(12) A Képviselő testület az önkormányzati szintű bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítését bevételi forrásonként és kiemelt előirányzatonként a 15. melléklet, a kötelező feladatok bontásban a 16. melléklet, az önként vállalt feladatok bontásban a 17. melléklet és az államigazgatási feladatok bontásban a 18. melléklet szerint fogadja el.

(13) A képviselő-testület az önkormányzat által adott közvetett támogatásokat (kedvezményeket) a 19. melléklet szerint állapítja meg.

(14) A Képviselő testület az önkormányzat pénzeszközváltozásának bemutatását a 20. melléklet szerint fogadja el.

(15) A Képviselő testület az önkormányzat és költségvetési intézményeinek a 2021. évi statisztikai létszámát a 21. melléklet szerint fogadja el.

(16) A Képviselő testület az önkormányzat az önkormányzat állami támogatásokkal, hozzájárulásokkal kapcsolatos elszámolását a 22. melléklet szerint hagyja jóvá.

(17) A Képviselő testület az önkormányzat által felvett hitelállomány alakulását lejárat és eszközök szerinti bontásban, a felvett kölcsönállomány alakulását lejárat és eszközök szerinti bontásban a 23. melléklet szerint hagyja jóvá.

(18) A Képviselő testület az önkormányzat által nyújtott hitelállomány alakulását lejárat és eszközök szerinti bontásban, a nyújtott kölcsönállomány alakulását lejárat és eszközök szerinti bontásban a 24. melléklet szerint hagyja jóvá.

(19) A Képviselő testület az önkormányzat Adósságállomány alakulása lejárat, eszközök, bel- és külföldi hitelezők szerinti bontásban a 25. melléklet szerint hagyja jóvá.

(20) A Képviselő testület az önkormányzat 2021. évi céljelleggel juttatott támogatásokat a 26. melléklet szerint hagyja jóvá.

(21) A Képviselő testület az önkormányzat 2021. 12.31 napi összevont mérlegét a 27. melléklet szerint hagyja jóvá.

(22) A Képviselőtestület az önkormányzat a 2021. december 31-ei állapot szerinti vagyonát a 28. melléklet és a 29. melléklet szerint a vagyonkimutatásban szereplő adatok alapján 769.473,- Ft-ban állapítja meg.

(23) A Képviselő testület az Önkormányzat érték nélkül nyilvántartott eszközeit a 30. melléklet szerint fogadja el.

(24) A Képviselő testület az önkormányzat és költségvetési szerveinek maradványát 199.949,- Ft összegben hagyja jóvá. A maradvány kimutatást és a 2021. évi maradvány alakulását a 31. melléklet szerint hagyja jóvá.

(25) Kismányoki Német Önkormányzat elnöke utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a pénzmaradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

(26) A Képviselő testület az önkormányzat jegyzője és a költségvetési szervek vezetői a maradványnak a 2022. évi előirányzatokon történő átvezetéséről gondoskodni kötelesek.

(27) A Képviselő testület az önkormányzat tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek részesedésének alakulását a 32. melléklet szerint fogadja el.

(28) A Képviselő testület az önkormányzat összevont eredmény kimutatását a 33. melléklet szerint fogadja el.

(29) Kismányok Község Önkormányzatának a 2021. évi belső kontrollrendszerének működéséről tett vezetői nyilatkozatait a 34. melléklet tartalmazza.

3. Kismányoki gyermeknap támogatása

Előadó : Simon Lászlóné KNÖ elnök

Simon Lászlóné elnök elmondja, hogy a Kismányoki Közhasznú és Kulturális Egyesület azzal kereste meg önkormányzatukat, hogy a 2022. május 28-án tartandó „Gyermeknap”-i programon vegyenek részt. Azt is jelezte, hogy a gyermeknap megszervezése anyagilag igencsak megterhelné az egyesületet, ezért kérése az volt, hogy valamilyen formában segítsék a rendezvény sikeres lebonyolítását.

Az egyesület a gyermeknapra a gyerekek részére lovaskocsikázást és lovagoltatást szervez, és kéri, hogy amennyiben önkormányzatuknak lehetősége van, úgy ezt a programot, illetve ezen program megvalósítását önkormányzatunk támogassa.

Javasolja képviselő társainak, hogy a 2022 május 28-án tartandó Gyermeknapot támogassák és a kocsikázáshoz, ill. lovagoltatáshoz kapcsolódó költségeket ők finanszírozzák.

További kérdés, hozzászólás nem érkezett.

Szavazás.

A szavazásban részt vett 3 fő.

Az előterjesztést a képviselő-testület egyhangúan, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozza:

Kismányoki Német Önkormányzat Képviselő testületének **15/2022. (V.27.) KNÖ határozata:**

A Kismányoki Német Önkormányzat úgy határoz, hogy a gyermeknaphoz kapcsolódó lovaskocsikázást, illetve a gyermekek lovagoltatását – számla ellenében – anyagilag támogatja. Ennek várható költsége 30-40.000,- Ft.

Határidő: 2022. május 28.

Felelős: Simon Lászlóné KNÖ elnöke

Határozatról értesül: Kismányoki Közhasznú és Kulturális Egyesület
Pénzügyi csoport
Irártár

4. Aktuális programok egyeztetése

Előadó: Simon Lászlóné KNÖ elnök

Simon Lászlóné elnök elmondja, hogy a Kismányoki Német Önkormányzat a Kismányoki Nyugdíjas Klubban közösen látogatást szervez Bátaapátiba, ahol a polgármestere bemutatja a községet, annak nevezetességeit. Ezt követően látogatásra kerül sor a Bátaapáti Atomtemetőbe.

Határozat: További kérdés, hozzászólás nem érkezett.

Szavazás.

A szavazásban részt vett 3 fő.

Az előterjesztést a képviselő-testület egyhangúan, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatokat hozza:

Kismányoki Német Önkormányzat Képviselő testületének
16/2022. (V.27.) KNÖ határozata:

A Kismányoki Német Önkormányzat úgy határoz, hogy a Kismányoki Nyugdíjas Klubbal közösen kirándulást szervez a Bábaapátiban található atomtemetőbe.

Várhatóan e kirándulásnak anyagi kihatása nem lesz.

Határidő: 2022. június 20.

Felelős: Simon Lászlóné elnök

Egyebek:

Simon Lászlóné elnök tájékoztatja képviselőtársait, hogy az elmúlt héten megkereste Munkácsi Imre Úr, a „Mi, svábok c. kiadvánnyal kapcsolatban. Korábbi megkeresésében elmondta, hogy tervezik a fenti kiadvány német nyelvű kiadását, ehhez kérték segítségünket, hogy a saját oldalainkat fordítsuk le német nyelvre. Ők ezt meg is tették.


Most arról tájékoztatott, hogy nem fogadják el az egyes német fordításokat, egységesen kívánják német nyelvre fordíttatni és lektoráltatni, ami lényegesen megemeli a költségeket. Az általuk megvásárolt 4 oldal lefordítása 15.000,- Ft/oldal, tehát összesen 60.000,- Ft. Legalább 3-5 db. könyvet kell megrendelni ahhoz, hogy a kismányoki rész német nyelvre fordítása megtörténjen. Ez további 45-60.000,- Ft-tal növelné a költségeket, mivel egy könyv ára 15.000,- Ft. Képviselőtársaimmal szóbeli megbeszélés során úgy döntöttek, hogy ebben a projektben nem kívánnak részt venni. Erről Munkácsi Urat e-mailban tájékoztatta.

Szintén az elmúlt héten Illés Tiborné Cili e-mailban megkeresett a „Vár a megye” c. júniusi váraljai programmal kapcsolatban.

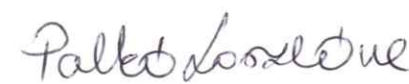
Képviselőtársaimmal való személyes megbeszélés során úgy határoztunk, hogy ezen a rendezvényen – egyéb okok miatt – az idei évben nem veszünk részt. Ezen döntésükre Illésné Cilit e-mailban értesítette.

Végezetül örömmel tájékoztatom a képviselő testületet, hogy az idei tavaszi választás ismét sikeres volt, a magyarországi németeknek újra van képviselője a Parlamentben. Gratulálunk Ritter Imre Úrnak a választás eredményéhez, munkájához sok sikert és jó egészséget kívánunk.

Simon Lászlóné elnök, mivel további kérdés nem hangzott el, megköszöni a megjelenést, és az ülést 10:30 kor bezárja.


Simon Lászlóné
elnök




Palkó Lászlóné
jegyzőkönyv hitelesítő

